

SEPTIEMBRE DE 1947

CERVAS

CHANTEIRO

FIESTAS EN HONOR DE
NUESTRA SEÑORA
DE LA MERCED DE CHANTEIRO,
QUE SE CELEBRARAN
LOS DIAS 23, 24, 27-28 Y 29
EN SU FAMOSO SANTUARIO.

EN CERVAS Y CHANTEIRO

*Campaña y Playa. — Aromas de algas y
Pinos. — Espiritualidad suma en el
Santuario más antiguo de
la Comarca.*

DEDICATORIA:

*Al Ayuntamiento de la dos veces
Real Villa de Mugardos, con especial
mención de su Alcalde Honorario Ilus-
trísimo Sr. D. Constantino Lobo Mon-
tero, Caballero Comendador de la Or-
den de San Gregorio Magno, por haber
concedido a la Santísima Virgen de
Chanteiro la Medalla de Oro de la
Villa, con todo cariño y agradecimien-
to.*

EL PARROCO Y FELIGRESIA
DE CERVÁS

== EVOCAACION ==

Atardece. La luz al ir muriendo se torna más dulce. Las cosas cambian su apariencia quedamente. Matizan luz y sombra una batalla prolongada, silenciosa y sutil. A nuestro lado unas golondrinas dejan caer agudos chirridos. Sobre nosotros suena una campana, de todas se distingue, es la ninfa del mar, aquella que se concibió en los Mares del Coral, se dió a luz en el Esteiro Ferrolano y vive su vida coqueteando con sus hermanas las olas del "*Portus Magnus Artabrorum*."

La Nautilus y su Jefe Villaamil hablan y rezan eternamente por ella.

Dentro de pocos días las fiestas de Chanteiro. La Señora está de gozos y alegrías, sus hijos, las gentes de Bezoucos, Trasancos y Pruzos enviadas acudirán a ella y como lo es de Mercedes a todos ha de contentar y satisfacer. Solemnes, henchidas de fé serán las de éste año. ¿Como serian hace trece siglos?

Mucho nos agrada evocar la vida de los antiguos ermitaños.

Sobre castros celtas—tierra rica en ellos—se levantaban cuatro ermitas dedicadas a otras tantas vírgenes y mártires. Santa Catalina en Montefaro, Santa Mariña en Cervás, Santa Eulalia en Lubre y Santa Lucía en Mehá. ¿Que hacen sus ermitaños? En la pared de su celda, bajo un crucifijo se lee: "*ora et labora*", reza y trabaja.

El de Montefaro descubre fuentes, abre caminos, hace ríos y trae a la vida de sociedad a gentes ágrestes, el de Santa Mariña trova y canta, el de Santa Lucía enseña el arte de la pesca a los mugardeses y el de Lubre cultivando la tierra da vida a los areсанos. A los cuatro los vemos en las primicias del otoño caminar hacia Chanteiro y aquí celebrar las glorias de Santa Mariña con ese ritmo lento y acompasado con que rezan y accionan...

La ermita de Santa Mariña de Chanteiro es ahora, en el siglo X un pequeño santuario de estilo románico, tiene bóvedas y arcos de medio cañon, ventanas estrechas y rasgadas, portadas flanqueadas con columnas en serie, ricamente ornamentadas.

Ya corre la fama del Santuario los treinta y dos pétalos de la rosa de los vientos. Un día, muy de mañana de mediados del siglo XIV, un Caballero Fernán Pérez sale de Peña Leboeira, "trae—según Vaseo da Ponte—consigo continuos treinta, cuarenta cincuenta peones, muchos pajes y mozos de cámara con todos los oficios que entonces podía traer un señor; traía continuamente dos, tres trompetas... al sonido de estas rinden pleitesia y homenaje los vecinos de Puente deume, Porto, Caamouco, Ares y Cervás, pasa su señor hacia Chanteiro; como es bueno, justiciero y piadoso, en su peregrinación hace favores, administra justicia y humildemente se postra ante su Virgen de la Merced.

Es tanto su acompañamiento, y tantos los romeros que allí encuentra que el Santuario románico es peque-

ño, incapáz para cobijar a los devotos de Santa María; y el buen Caballero propone levantar otro nuevo. ¿Como será el trazado de su planta? ¿Se levantarán muy altas sus torres? ¿Que clase de arcos serán los suyos? Y sobre todo, ¿cual será el sonido de sus campanas?...

Se excavarón los cimientos, labraronse los sillares y fueron fundamentadas las paredes. Levantados los muros, se cerraron los arcos y colocaron vidrieras. Nunca tuvo Chanteiro un Santuario más digno de su Señora.

A través de los siglos, la solemne presencia de la ermita pone una nota de mística gravedad entre el mar y la tierra, el hombre y el cielo.

Todo esto; porque allá, en el siglo VII, de rodillas, el ermitaño de Santa Mariña de Chanteiro, rezaba.

Antonio Rodríguez Fraíz
Párroco

Peluquería de

ANTONIO REY ROMERO

Cervás

Ultramarinos más surtido

CASA DE MARIA BALBINA

Cervás

Notas viejas Parroquiales

Sabe V. que...

Cervás tenía en 1.600, 87 vecinos.

Durante el s. XVII rigieron esta parroquia como Rectores los licdos. Juan Rodríguez, Juan Gómez de Villanueva, Antonio López Manero, Juan de Pazos y Paadín y Antonio Carballo de Torres, con cuatro ecónomos.

En 1747 nacieron en la parroquia trece, se casaron dos y murieron veintidos.

La fábrica parroquial tuvo de ingresos 1.060 reales y de gastos 298, contándose entre éstos 11 reales por las Rogativas que todos los años se hacían al Lodaíro.

La Cofradía del Santísimo ingresó 567 reales; gastó 493, contándose entre éstas 11 reales de la música que amenizó la fiesta.

Antonio F. García.

Si busca seriedad y economía, solo el Horno de

GABRIEL LOPEZ AMOR

Louseira - Cervás

Los mejores vinos del Ribero y Castilla

PEPE D'A TORRE

C. Iglesia Cervás

Saludo

Antonio Mayobre Soto, Jesús Losada Saavedra, Antonio Sueiras, Naveira. Jesús Ares Martínez y Antonio Durán Sueiras miembros de la Comisión de fiestas de Cervás, saludan a los romeros, que devotamente peregrinan a nuestro Santuario de Chanteiro; así como a los que contribuyeron al esplendor de estos cultos, a todos les brindan este programa de fiestas.

PROGRAMA DE FIESTAS

Día 16.—A las 6 de la tarde dará principio en el Santuario, la solemnísimá novena a la Stma. Virgen, terminándose todos los días con el canto de la Salve.

Día 23.—A la misma hora. Solemnes visperas y Gran Verbena en Cervás.

Día 24.—De 9 a 12, habrá misas rezadas en el Santuario. A las 10, la agrupación musical "HERMANOS LOPEZ", después de recorrer la parroquia y Mugardos, hará su entrada en el campo de la ermita, que hasta las 12 ejecutarán clásicos conciertos.

A las 12, misa solemnísimá con orquesta y cantores. Presidida por las Excmas Autoridades. Ocupará la Sagrada Cátedra el muy Ilustre Señor Dr. D. Manuel Silva Ferreiro.

Canónigo de la S. M. I. C., de Santiago, quien con insuperable maestría cantará las glorias de Nuestra Señora. Terminada la santa misa saldrá la procesión, en la que la venerada imágen de la Stma. Virgen será llevada por sus numerosísimos devotos. Escogida esta se cantará por todos los asistentes la Salve para ganar las indulgencias concedidas por el Excmo. Prelado.

A las 4. Gran baile campestre en Cervás hasta la media noche, acompañará a la orquesta un pequeño vocalista que deleitará al público con su magnífica voz; terminándose con nutrido fuego de lucería.

Tejidos - Novedades - Paquetería y Quincalla de
D. ANTONIO CORTIÑAS GIL
Cervás

CERVAS - CHANTEIRO

Visión estelar

Abundan en nuestros alrededores lugares predispuestos para atalayar minuciosamente el apretado y eterno abrazo de la tierra y el mar. Chamorro y Montefaro, no muy distantes entre sí, reúnen este privilegio. La niebla decorosa y púdica nos veda con frecuencia el solemne espectáculo y nos trae a la loca fantasía el recuerdo de Barall y Sill, dos de los cinco Obres que, desde las cumbres del Breamo, fueron arrojados por ella a la ría de Ferrol,

Solitario y recogido, vigilado, por las puntas de Señaño y Coitelada, se extiende el brillante arenal de la playa de Chanteiro. Acaso en días muy remotos, la fé haya levantado una sencilla ermita, formada de barro y paja en la grieta de una peña como el nido de una golondrina, Mas tarde, arrancado de la mole de Montefaro, surgió el granito que, tocado por el arte, se transformó en ermita románica. Ya en el siglo XIV, en que documentos fehacientes atestiguan su construcción, existían piedras ennegrecidas por centurias de leyendas.

Pocas ermitas ^{habrá} tan nombradas de historia, como lo está esta acogedora ermita románica. Desde Aviñón, pontífices como Benedicto XIII, el mismo papa que suprimió a Juan V de Portugal el derecho de proponer candidatos para cardenales, expedían bulas que de manera directa se relacionaban con ella. Arzobispos linajudos la enriquecían con gracias especiales. El omnimodo Fernán Pérez de Andrade, "o Bóo", por servicios más o menos honorables al fratricida de Montiel, recibió de éste, El Ferrol con sus términos, aldeas

y jurisdicciones. De creer a Vaamonde Lores, fué este poderoso señor quién fundó el actual Santuario. Cruel e implacable epidemia, a principios del siglo XV, atrajo atemorizados a su recinto, múltiples autoridades eclesiásticas y civiles, en voto que, en parte, han alterado los años. En la época desamortizadora, estuvo cerrada más de un lustro, por aquella violación, según frase de Pi y Margall, hecha a la santidad de todos los contratos. En momentos mucho más cercanos, iconoclastas de acción no pudieron evitar en noche fatídica que, a la postre, se construyese,

Como Clarín en Covadonga, o Unamuno en presencia del Pórtico de la Gloria, ortodoxo o heterodoxo, ante lo eterno hay que rezar de un modo. Allí sigue, en medio del agro, solitaria y serena, recostada en perpetua siesta en la falda del granítico monte, La escoltan humildes casuchas, sencillas como nidos, de donde cotidianamente, a distintas horas, sube a los cielos cual una ofrenda, el humo de sus hogares. Pasará la memoria de los que fuerón en larga noche negra. Seguirán los continuos e inagotables trabajos en surcos de de maíces y centenos. No cesará la lucha en espera de la cosecha amenazada por exceso de lluvia o por el sol que quema, Pero estos recuerdos no mueren, porque se enraizan con la tierra.

Lo nuevo no es bueno por nuevo, sino por eterno. Ya nos lo dijo la atormentada figura de Don Miguel, quien con ollada serea axexou un instante, ô través do velo sagro que cobre o noso altar— "Lo que no es conciencia y conciencia eterna, consciente de su eternidad y eternamente consciente, no es sino apariencia."

J. Leira Domínguez,

Glorias y honores a Santa María de Chanteiro

La Corporación Municipal de Mugaros, a propuesta de su Alcalde Honorario Iltrmo. Sr. Don Constantino Lobo Montero, y bajo la presidencia de su Alcalde efectivo D. Ramón García Fernández y Gestores D. José Porta Acebo, D. Antonio Martínez Zárata, D. Francisco Vila Segura, D. Ricardo Espiñeira Vázquez, D. José Felpeto García, D. Modesto López Galuá, D. Andrés Prados Brage y D. Antonio García Casteleiro, en sesión extraordinaria celebrada el 23 de Agosto del corriente año, acordó por aclamación conceder la Medalla de Oro de la Villa a nuestra Señora de la Merced cuya imágen se venera en la ermita de Chanteiro.

Se ha querido plasmar en este homenaje la gratitud, y devoción reverente, de un pueblo en su lucha por la vida contra los elementos desencadenados a través de siglos tuvo siempre como esperanza, norte, guía y tabla de salvación en los supremos instantes en que todo se cree perdido, a la Santísima Madre de Dios y nuestra de Chanteiro.

Esta Medalla será adquirida por suscripción popular para que así pueda tomar parte en dicho homenaje el pueblo que sufre, y que sin distinción de clases y Jerarquías espera de Nuestra Señora remedio a sus males.

Para ello se ha constituido un Patronato de Honor presidido por el Excmo. Sr. Arzobispo de Santiago y del que forman parte como Vocales:

Muy Iltre. Sr. Sr. D. Manuel Silva Ferreira, Canónigo de la S. M. I. C. de Santiago Excmo. Sr. Alcalde de la Ciudad de El Ferrol del Caudillo.

Sres. Alcaldes de las Villas de Mugaros y Ares

Iltrmo. Sr. D. Nicolás Arias Andréu, Jefe de la Sección de Contabilidad y Presupuestos del Ministerio de Educación Nacional.

Iltrmo. Sr. D. Miguel López Uriarte, Coronel del Regimiento de Artillería de Costa núm. 2.

Ilustr. Sr. D. Constantino Lobo Montero, Ayudante del 2.º Jefe de la Casa Militar de S. E. El Generalísimo.
D. Francisco Vizoso Cancela.

La Comisión ejecutiva presidida por el Párroco de Cervás Reverendo Padre D. Antonio Rodríguez Fráiz, está constituida por los Señores siguientes:

VOCALES DE MUGARDOS

Srta. Carolina Lobo Monteto.-Presidente J.F. de A. C.
D. Andrés Vilar Moar.- Presidente J. M. de A. C.
D. José Porta Acebo.-
D. Argemino Artabe García.- Secretario del Casino.
D. Juan Toimil García.- Secretario del Pósito de Pescadores.

VOCALES EN ARES

D. Juan Arzúa.- Industrial.
D. Antonio Felpeto García.- Delegado Sindical.
D. José Justo Montero.- Presidente Junta Parroquial de A. C.

VOCALES EN CERVAS

D. Manuel Vede Sánchez.- Comandante de Artillería.
D. José Felpeto García.- Maestro Nacional.

VOCALES EN CHANTEIRO

D. Juan Cartelle Sánchez.-Industrial.
D. Severino Rodríguez Cartelle.

VOCALES EN LA CORUÑA

D. Enrique Pérez Ardá.- Abogado.
D. Manuel Figueirido Feal.- Publicista y Director de Graduada.

Estas Comisiones esperan del fervor religioso que siempre ha sido la nota culminante de los pueblos de estos alrededores, coadyuven con el mayor interés y cariño a este homenaje a nuestra bondadosa Madre de Chanteiro.

JOSE FELPETO GARCIA

Concejal del Ayuntamiento de Mugardos.

Saludo de la Comisión y Programa de Fiestas de Chanteiro

En nuestras típicas fiestas de la Merced, Patrona de Chanteiro, la Comisión de las mismas y por ella su presidente Francisco Cartelle Porta e íntimos colaboradores Severino Rodríguez y Antonio Cartelle, dan las gracias a todos los que contribuyeron con donativos para este fin, en prueba de cariño les ofrecen el siguiente Programa de Fiestas.

Productos

ZARATE

Fábrica de Gaseosas y Refrescos

Mugardos

== PROGRAMA DE FIESTAS ==

Día 27. — A las 9 de la mañana Santa Misa en la ermita; por la tarde el popular Sr. Albino recorrerá la parroquia y limítrofes, tocando diversas piezas de su "enxebre" repertorio. A las 6 visperas solemnes, arreglo del Santuario por distinguidas señoritas de la localidad y su gran Verbena, con magnífico fuego.

Día 28. — Muy de mañana gaitas del país recorrerán la parroquia. A las 10 entrará en el campo del Santuario la agrupación musical "La Piña", aquí desgranará hasta las 12'30, que dará principio la Santa Misa, lo más selecto de su repertorio en música clásica. El maestro Barcón acompañado de varios cantores cantarán la misa "*Te Deum laudamus*" del Maestro Peróssi. Predicará al ofertorio el Revdo. Padre Crespo-Mercedario.

Saldrá la procesión y se terminarán los actos religiosos cantando la Salve. A las 4 de la tarde empezará la fiesta campestre, que durará hasta la media noche.

Día 29. — FESTA D'OS VELLÓS.

A las 12. Misa solemne con orquesta, cantores, procesión, salve etc...

A las 5 de la tarde FIESTA popular en la que habrá concurso de bailes regionales entre los mozos y mozas que no tengan menos de sesenta años y que con más donaire ejecuten unas muñeiras.

En todos los días se quemarán artísticas figuras de fuego.

En Chanteiro CASA DE JUAN

se encuentra el más económico, rápido y mejor servicio en comidas, con los mejores vinos del Ribero y Castilla, licores y cafés. En las fiestas y siempre, visítela.

¿Sabe cual es el mejor
Sastre de Ares y Mugaridos?

CESAREO
Tejidos y Paquetería

En la nueva Ferretería "La Llave" de

ARTURO FUENTES

Encontrará V. el mejor surtido de ve-
rano y además todos los accesorios
agricolas

Ares

Ultramarinos y Paquetería

lo mejor y más sustido

CASA J. CAINZOS GRELA

La Pena Cervás

" BAR TIRABEQUE "

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS

Cafés y Licores

Comandante Lobo

Mugardos

" BAR FERNANDO "

ESPECIALIDAD EN FIESTAS Y CONVITES

SERVICIO ESMERADO

Mugardos

" BAR MUGARDES "

El más antiguo y surtido de la Villa de
Mugardos.

VISITELO

Exquisitos churros y riquísimos mariscos
solo en el

" BAR FUENTES "

Mugardos

BARBERIA SANTALLA

LA MEJOR

Mugardos

En las fiestas y siempre disfrute de los
mejores vinos en

CASA SOTERO PEINADO

Chanteiro

BAR BUENAVISTA

EL MEJOR

EMILIO FERNANDEZ

Chanteiro

Imprenta y Librería

Cervantes

General Franco, 67

Teléfono, 556

EL FERROL DEL CAUDILLO

E. P. núm. 2361